

## ORTSRAT OCHTERSUM

Wunramstraße wird fahrrad-  
tauglich umgebaut: S. 2-3

## JUGENDFÖRDERVEREIN

... feiert 25-jähriges Bestehen  
mit einem Familienfest: S. 6

## 30 JAHRE LINDHOLZPARK

Das Regenrückhaltebecken am  
nördlichen Rand: S. 12



Fotos: Wolfgang Heilmann

Sobald die Runde gezählt ist, laufen die Kinder voller Elan weiter. Auch die Erstklässler machen, angefeuert von ihren Eltern, begeistert mit.

## Von Sütterlinschrift bis Hausaufgabenmaschine

### Grundschule feiert 50. Geburtstag mit Projektwoche und Sponsorenlauf

Das 50-jährige Jubiläum der Grundschule Ochtersum stand gleich zu Beginn des neuen Schuljahres auf dem Stundenplan aller Jahrgänge. Im Rahmen einer Projektwoche befassten sich die Jahrgänge klassenübergreifend mit dem Thema „Schule, früher-heute-morgen“. Bei „Schule früher“ wurden die Lehrerinnen mit Utensilien der Stiftung Schulmuseum in der Stiftung Universität Hildesheim unterstützt.

Zum Abschluss der Woche stellten die Schüler ihre Projekte in der Aula vor und traten zum 4. Sponsorenlauf rund um die Schule an. Der sportliche Lauf wurde von der Fachkonferenz

Sport in Zusammenarbeit mit der Elternschaft organisiert, die beim Zählen der Laufrunden, Einsammeln der Sponsorengelder und in der Cafeteria half. Auf einem 270 Meter langen Rundparcours konnten die erste und zweite Jahrgangsstufe jeweils 20 Minuten, die dritte und vierte Jahrgangsstufe jeweils 30 Minuten lang ihre Runden drehen. Für jede absolvierte Runde gab es an Start und Ziel einen Armring aufgesteckt, für die es eine mit dem jeweiligen Sponsor zuvor vereinbarte Prämie gab. Bei Spitzenwerten von 17 bis 22 erreichten Runden kam für manchen Sponsor schon ein

ordentlicher Betrag zusammen. Vor dem Start hieß es aber zunächst, sich aufzuwärmen. Dafür standen Jugendliche bereit, die gerade ihr Freiwilligen Soziales Jahr absolvieren.

Auch der Spaß kam bei diesem Sponsorenlauf nicht zu kurz. Mitglieder von Schülernrat, Förderverein, Kollegium sowie Betreuungskräfte sorgten in witzigen Kostümen bei einem „Spaßlauf“ für viel Beifall der Zuschauer. Hatte der Wettergott es bei der ersten und zweiten Jahrgangsstufe noch gut gemeint, so öffnete der Himmel bei den Drittklässlern seine Schleusen. So mussten die Kinder nicht nur gegen die Laufstrecke kämpfen, sondern sich auch noch gegen widrige Witterungsbedingungen wehren. Mit Bravour meisterten sie aber auch diese Prüfung. Alles lief gut und auch für die in Bereitschaft stehenden Sanitäter der Johanniter gabes keinen medizinischen Einsatz.

Die Veranstaltung war für die Schule ein toller Abschluss der Projektwoche und ein Gewinn für die Ausstattung der Schule. Die Erlöse aus den Läufen, einer Tombola (1000 Euro) und der Cafeteria helfen, die Digitalisierung zu unterstützen. Zum Beispiel sollen weitere Klassen Laptops erhalten.



Zum „Spaßlauf“ treten zahlreiche Engagierte an, zum Beispiel Betreuungskräfte (links), Lehrkräfte und Mitglieder des Fördervereins (rechts).

Lesen Sie weiter auf Seite 4

# Wunramstraße wird fahrradtauglich umgebaut

## Bei der Ortsratssitzung stehen Verkehrsthemen im Mittelpunkt

Die Arbeiten in der Wunramstraße haben inzwischen begonnen, mit denen Fahrradstreifen von der Adolf-Kolping-Straße bis zum Hohnsen geschaffen werden. Derzeit wird die Gasse erneuert, danach wird die Straßendecke abgefräst und auf das Niveau der Gasse wieder aufgebaut. Anschließend werden die Markierungen aufgetragen, die dem Fahrrad eigenständige Spuren zuweisen. Der Ortsrat erkannte an, dass die Stadt der Anregung nachgekommen ist, den geplanten Rückbau der Linksabbiegespur zunächst in einem Probebetrieb zu testen. Nun bleibt zu hoffen, dass die dabei ermittelten positiven Ergebnisse sich auch im Dauerbetrieb bestätigen lassen.

Eine Bürgerin regte an, den Spielplatz neben dem Feuerwahrerätehaus einzuzäunen, um zu verhindern, dass Kinder auf die Straße laufen. Gleichzeitig wurde angesprochen, den Spielplatz mit einer überdachten Sitzgelegenheit



In der Wunramstraße wird die Gasse erneuert, bevor die Fahrradspuren auf der Straße eingerichtet werden.



Der Spielplatz neben der Feuerwehr soll durch eine überdachte Sitzgelegenheit attraktiver werden.

Fotos (5): Wolfgang Heilmann

auszustatten, um ihn attraktiver zu machen. Hinsichtlich des Zaunes wurde in mehreren Beiträgen zunächst an die Aufsichtspflicht der Eltern appelliert. Die Anregung zur Überdachung des Sitzplatzes will der Ortsrat weiterverfolgen.

### Weitere Verkehrsthemen

**Unebenheiten auf Radweg:** Ausführlich berieten die Ortsratsmitglieder auf Initiative von Carsten Bartels (SPD) das Radverkehrskonzept 2025 der Stadt, mit dem der Radverkehr im Stadtgebiet sicherer und attraktiver werden

soll. Das Konzept sieht für Ochtersum sowohl Freizeit-, Neben- und Haupttrouten vor. So ist der Fahrradweg westlich der B243 von der Ein-



Unebenheiten auf dem Radweg an der Konrad-Adenauer-Straße sollen beseitigt werden.



L Ö W E N  
I M M O B I L I E N

Online-Immobilien-Wertermittlung in 20 Sek.



### KOSTENFREI

Nutzen Sie unser Online-Portal. Es ist kostenlos, unverbindlich und leicht zu bedienen. Zudem erhalten Sie von uns ein ca. 6-seitiges Kurzprofil als ersten Überblick.

[www.li-hi.de](http://www.li-hi.de) / Tel. 05121 / 69 89 - 717



Genießen Sie das italienische Original!

## Steinofen PIZZERIA

05121 - 30 33 614

Himmelsthürer Str. 61 a  
HI - Bockfeld

[www.steinfoenpizzeria.com](http://www.steinfoenpizzeria.com)

Geöffnet: Di.-So. 16-22 Uhr

Montag Ruhetag

**Kleines Restaurant und Außerhausverkauf**

**SONTAG**  
S T E U E R B E R A T E R

Phoenixstraße 2, 31137 Hildesheim

[www.steuerberater-sonntag.de](http://www.steuerberater-sonntag.de)



Wir halten das, was wir versprechen.

Unser Angebot ist stets transparent.

Steuerwalder Str. 7  
31137 Hildesheim  
Tel. 0 51 21 - 76 51 20

**ABTMEYER** **BÜCHNER**  
Bestattungen

[www.bestattungen-abtmeyer.de](http://www.bestattungen-abtmeyer.de)

mündung der Umgehungsstraße entlang der Konrad-Adenauer-Straße als Haupttroute ausgewiesen. Zumindest im Streckenabschnitt bis zur Einmündung der Straße „Schiefer Berg“ erfüllt der Weg nach Ansicht des Ortsrates durch starke Unebenheiten der Fahrbahndecke nicht die Kriterien einer Haupttroute. Einstimmig wurde die Stadt gebeten hier Abhilfe zu schaffen.

Die **Tempo-30-Zone** auf dem Serpentinabschnitt der Kurt-Schumacher-Straße zwischen der Einmündung Barienroder Straße und der Zufahrt Kupferschmiede wurde nach ihrer Einrichtung zunächst von vielen Verkehrsteilnehmern übersehen. Seitdem entsprechende Straßenmarkierungen bestehen und die Rechts-vor-links-Regelung optisch hervorgehoben ist, zeigt die Befragung von einigen Anwohnern: Die dort gefahrene Geschwindigkeit ist gesunken und die Maßnahmen können als Erfolg bewertet werden. Der für Ochtersum zuständige Kontaktpolizist Bernd Wiltzsch erläuterte hierzu, dass nach einer gewissen Eingewöhnungszeit die Verkehrszeichen, die hier auf die geänderte Vorfahrtsregelung hinweisen, wieder abgebaut werden.

Das „**wilde Parken**“ im Wendehammer an der Grundschule in der Schlesierstraße wurde vom Ortsrat immer wieder kritisiert. Bernd Wiltzsch berichtete, dass im Wendehammer inzwischen ein absolutes Halteverbot gilt. Seitdem habe sich hier die Situation zu Schulbeginn und -ende merklich entspannt.

Wolfgang Heimann

## KURZ NOTIERT

### Handlauf und Schrift am Ehrenmal

Zu dem in der letzten Sitzung beantragten Handlauf an den Stufen zum Ehrenmal erläuterte Ortsbürgermeister Carsten Schiedeck, dass es zeitnah einen gemeinsamen Termin mit dem verantwortlichen Mitarbeiter der Stadt geben wird. Dabei soll auch beraten werden, mit welchen Maßnahmen die am Ehrenmal zum Teil stark verwitterten Schriftzüge wieder sichtbar gemacht werden können (Foto).



### Fußwege von Laub freihalten

In der beginnenden Herbstzeit ist wieder mit viel Laub auf öffentlichen Wegen zu rechnen. Der Ortsbürgermeister appellierte an die Pflicht der Grundstückseigentümer, den von ihren Grundstücken ausgehenden Laubfall zu beseitigen und die Gosse vor ihren Grundstücken freizuhalten.

### Zweiter Streetball-Korb

Eine hoffnungsvolle Nachricht für die Jugendlichen im Ortsteil verkündete Tim Bellgardt (SPD): Nach Auskunft der Stadt soll im Stadtrat darüber beraten werden, ob im Rahmen der Sportförderung die Streetball-Anlage an der Adolf-Kolping-Straße durch einen zweiten Ballkorb erweitert werden kann (Foto).



### Termine des Ortsrates

Der Ortsrat gibt die Termine der nächsten Monate bekannt. Am 13. November in der Mittagszeit findet die Gedenkstunde zum Volkstrauertag am Ehrenmal statt. Nach coronabedingten Ausfällen soll am 3. Dezember wieder eine Adventsfeier für Senioren in der Aula veranstaltet werden. Der Neujahresempfang 2023 ist am 8. Januar 2023 im Café Luca geplant. Die Ortsratsitzungen finden im kommenden Jahr statt am 15. Februar, 10. Mai, 13. September und 6. Dezember.



für-  
einander  
da

## GUTE PFLEGE UND BEGLEITUNG

AMBULANT, STATIONÄR, TAGEWEISE

Die Diakonie Himmelsthür und Bethel im Norden engagieren sich in den Pflegezentren **Am Steinberg** in Hildesheim Ochtersum und **St. Nicolai** in Sarstedt gemeinsam für Senior:innen.

Telefon: 05121 200-0 ... [info@bin-himmelsthuer.de](mailto:info@bin-himmelsthuer.de)  
[www.bin-himmelsthuer.de](http://www.bin-himmelsthuer.de)

Im Verbund der  
**Diakonie**



**DAH**

DIAKONISCHE ALTENHILFE  
HIMMELSTHÜR BETHEL IM NORDEN

Für Hildesheim

Am 9.10.  
Grün  
wählen!

**Rashmi**  
**Grashorn**

Gute Bildung von Anfang an.

Endlich machen.



## PERSÖNLICHES



Liebe Leser!

Sicher haben viele von Ihnen – wie ich – einige Zeit vor dem Fernseher verbracht, um die Feierlichkeiten zur Beisetzung von Königin Elisabeth II. live zu verfolgen. Neben den für mich überwältigenden Bildern, die uns die Fernsehkameras lieferten, bewunderte ich

die Perfektion und Organisation des Ereignisses. Egal, ob man dem Königshaus positiv oder eher ablehnend gegenübersteht, verband doch die Monarchie an diesem Tag die britische Gesellschaft wie mit einer Klammer zu einer Einheit. Mir fällt es schwer, sich das Königreich ohne Elisabeth II. vorzustellen. Kommen mir doch immer wieder die Bilder ihrer deutschen Staatsbesuche oder das Bild, wie sie „uns Uwe“ nach dem verlorenen WM-Endspiel 1966 tröstete, ins Gedächtnis.

Manchmal wünschte auch ich mir etwas, hinter dem sich auch unser Land bei Freud und Leid versammeln könnte. Und dieses nicht nur hinter König Fußball alle vier Jahre. Manchmal denke ich, dass wir vor lauter Zweifel und Nörgelei mitunter vergessen, dass wir in einem Land leben, in dem ein gewisser Wohlstand und Freiheit nicht nur leere Worte sind.

Während ich das hier so schreibe, fällt mir ein Album von Udo Jürgens und sein Lied mit dem Titel „Ist das nichts?“ ins Auge. Ich glaube, wenn ich selbst einmal wieder über dieses oder jenes mich aufrege, werde ich mir diesen Text anhören mit dem Refrain: „Hör mir zu, meinst du nicht, du es wär' endlich Zeit für ein wenig Dankbarkeit?“ Ich bin mir sicher, dass ich danach wieder „geerdet“ sein werde.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Oktober und – bleiben Sie gesund!

Wolfgang Heimann



Fotos: Wolfgang Heimann

Dieser Schüler präsentiert eine „Zeitmachine“, die in Zukunft Schulwege erleichtern könnte.

### Fortsetzung 50. Geburtstag der Grundschule

Mit Materialien wie Schiefertafel und Griffelkasten, Rohrstock und Brottasche bis hin zur gefürchteten Eselskappe wurde den Schülerinnen und Schülern der frühere Schulalltag anschaulich vor Augen geführt. Trotzdem waren die Kinder begeistert bei der Sache, sich ihre eigene Schiefertafel zu bauen oder mit dem Stift auf dem vorgegebenen Linienblatt Texte in Sütterlinschrift zu schreiben, die von 1915 bis 1940 an Schulen als Schreibschrift unterrichtet worden war.

Waren die Schülerinnen und Schüler hier

auf die Erzählungen ihrer Lehrerinnen oder die Materialien des Schulmuseums angewiesen, so konnten sie beim Thema „Schule morgen“ ihrer Fantasie freien Raum lassen. Das taten sie auch und bei den Ergebnissen würde sich manch Älterer wünschen, wieder zur Schule gehen zu können. Ein überfüllter Schulbus am Morgen oder Nachmittag wäre dann passé. Die Kinder kommen im Jahr 2222 per Propellerranzen oder im Raumanzug mit Düsenantrieb in die Schule geflogen. Das Schulfrühstück kann man sich nach eigenen Wünschen an einem Frühstücksautomaten zusammenstellen. Auch Lehrer braucht es dann nicht mehr. Stattdessen

wird der Lehrstoff an einer großen Leinwand in der Schulklasse präsentiert. Der Clou kommt aber nach Schulschluss: Wenn nicht die Hausaufgabenmaschine, so übernimmt ein Roboter die Erledigung der Hausaufgaben. Welch Älterer hätte sich das nicht früher auch gewünscht. Die Ergebnisse der Projektwoche ließen sich parallel zum Sponsorenlauf am Abschlusstag in der Aula der GS bewundern.

Wolfgang Heimann



Die beiden Mädchen würden sich freuen, wenn ihre „Hausaufgabenmaschinen“ eines Tages funktionieren.

# Auto Mobil Meisterwerkstatt

## Groß Düngen GmbH **autoPRO** DIE WERKSTATT.

### Mit uns fahren Sie RICHTIG!

Heinder Straße 3 • 31162 Groß Düngen • ☎ (0 50 64) 9 51 80

# „Viele Schnäppchen für die Schätzchen“

## Herbstbasar des Spielkreises „Zwergenparadies“ in der Aula

Nach coronabedingten Ausfällen in den letzten Jahren konnte der Spielkreis der St.-Altfried-Gemeinde endlich wieder ihren traditionellen Herbstbasar veranstalten. Mit 55 Ausstellerinnen und Ausstellern war die Aula in der Schlesierstraße unter Einhaltung der Corona-Abstandsregeln bis auf den letzten Platz gefüllt. Unter dem Motto „Alles fürs Kind“ reichte das vielfältige Angebot von Kinderbekleidung und Spielzeug aller Art bis zu Autokindersitzen und Kinderwagen. Sogar Babybettchen waren im Angebot.

So waren die Organisatoren, Eltern der Spielkreiskinder mit ihrer Leiterin Silvia Vorreiter, über die angebotenen Waren und den regen Besucherstrom sehr zufrieden. Gelungen war auch, dass sich Basar und das 7. Ochtersumer Familienfest auf einen gemeinsamen Ter-



Foto: Wolfgang Heimann

Viele Kindersachen finden auf dem Basar neue Besitzer.

min auf dem Schulgelände verständigt hatten. So konnten beide Veranstaltungen bezüglich der Besucher voneinander profitieren.

Der Erlös aus den Standgebühren und dem

Verkauf in der Cafeteria kommt dem Spielkreis „Zwergenparadies“ für seine weitere Arbeit und zukünftige Investitionen zugute.

Wolfgang Heimann

## Kein Problem mit Baum- und Strauchschnitt!



**Kostenlose Selbstanlieferung von 3 m<sup>3</sup> am Kompostwerk Hildesheim**  
(Bioenergiezentrum Hildesheim GmbH, Ruscheplattenstraße 25).

• für alle Bürger aus Stadt und Landkreis Hildesheim vom 10. 10. bis 12. 11. 2022

### Kostenlose Entsorgung in den Gemeinden

Näheres über Termine und Anlieferplätze erfahren Sie in der Tagespresse, im Abfall- und Umweltkalender des ZAH, im Internet oder telefonisch unter der ZAH Hotline: 0 50 64 / 90 50.

### Sie haben keine Möglichkeit zur eigenen Anlieferung?

Auch kein Problem. Gegen eine Pauschale von 32,75 Euro holen wir bis zu 3 m<sup>3</sup> (gebündelt) auch bei Ihnen ab.

Anmeldung unter Telefon: 0 50 64 / 9 05-28

E-Mail: [strauchschnitt@zah-hildesheim.de](mailto:strauchschnitt@zah-hildesheim.de)

Per Post: ZAH, Bahnhofsallee 36, 31162 Bad Salzdetfurth

**Anmeldung bis spätestens 07. 10. 2022!**



ZWECKVERBAND  
ABFALLWIRTSCHAFT  
HILDESHEIM

ZAH Zweckverband Abfallwirtschaft Hildesheim

Bahnhofsallee 36 · 31162 Bad Salzdetfurth/OT Groß Dungen

Tel.: 0 50 64 / 90 50 · Fax 0 50 64 / 9 05 99 · [www.zah-hildesheim.de](http://www.zah-hildesheim.de)

Tel. 0 50 60 96 11 96  
[www.gruenplus.com](http://www.gruenplus.com)

[www.werben-in-hildesheim.de](http://www.werben-in-hildesheim.de)

## Steuerberater Axel-Michael Klauke

- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse für alle Rechtsformen
- Betriebliche und private Steuererklärungen
- Existenzgründungsberatung
- Rechtsformwahl
- Beratung bei Erbschaft und vorweggenommener Erbfolge
- Allgemeine Beratung und Auskünfte

Bahnhofsallee 3  
31134 Hildesheim

Telefon: 05121 / 31036

Telefax: 05121 / 38857

E-Mail: [Kanzlei@Klauke-Steuerberater.de](mailto:Kanzlei@Klauke-Steuerberater.de)



Fotos: Wolfgang Heimann

Auf der Bühne unterhält die Cover-Band „Henne Busker“ mit Popmusik.



Kinder können sich fantasievoll schminken lassen.



Bei Nina Lipecki (rechts) vom Förderverein des Schulbio-logiezentrums können Kinder frischen Apfelsaft pressen.

## Zur Feier gibt es Zauberei, Spiele und Musik

### Jugendförderverein feiert 25-jähriges Bestehen mit einem Familienfest

Mit Spiel- und Spaßangeboten für Kinder und Jugendliche feierten der Jugendförderverein sowie das Jugendzentrum Ochtersum, ihr 7. Ochtersumer Familienfest auf dem hinteren Pausenhof der Grundschule Ochtersum. Anlass war das 25-jährige Bestehen des Jugendfördervereins.

„Kapt'n Kümmel“ präsentierte eine kurzweilige Zaubershow und das Trio „Henne Busker“ spielte Livemusik. Vom Kickertisch bis Glücksrad und von der Hüpfburg „großes Piratenschiff“ bis zum Kinderschminken oder einer Buttonmaschine reichte das Angebot zur Unterhaltung der Besucher. Eine Cafeteria im Jugendzentrum sowie Gegrilltes der Ortsfeuerwehr sorgten für das leibliche Wohl.

In ihren Eröffnungsreden dankten Ortsbürgermeister Carsten Schiedeck, Hermann Heinze, Leiter des Jugendzentrums, und Tim Bellgardt vom Jugendförderverein allen, die sich an der Organisation des Familienfestes beteiligt hatten, insbesondere auch den im Ortsrat vertretenen Parteien, die eigene Ideen zum Fest einbrachten. Die FDP bot ein Bobbycar-Rennen und Dosenwerfen an, bei einer Apfelmosterei der Grünen konnte man frisch gepressten Apfelsaft genießen und am



Hermann Heinze, Carsten Schiedeck und Tim Bellgardt (von links) freuen sich über das beständige Wirken des Fördervereins zum Wohle von Kindern und Jugendlichen im Ortsteil.

Glücksrad sein Glück versuchen. Die SPD beteiligte sich mit einer Fotobox und dem Würfelspiel Leitertgolf. Beim Beutelwerfen und Eierlaufen der CDU konnte jedermann seine Geschicklichkeit testen.

Trotz mancher Regenschauer war das 7. Fa-

milienfest gut besucht. Das war nicht zuletzt auch dem regen und beabsichtigten Besucheraustausch mit dem gleichzeitig betriebenen Bar des Spielkreises „Zwergenparadies“ in der benachbarten Aula zu verdanken.

Wolfgang Heimann

# EP:Fütterer

ElectronicPartner

Meisterbetrieb für Elektrogeräte- u. Gebäudetechnik

Unsere Serviceleistungen:

- Elektrohauseräte
- SAT- und TV-Anlagen
- Fachberatung, Ausstellung, Kundendienst

Service  
macht den  
Unterschied

31134 Hildesheim · Bahnhofsallee 12  
Telefon (0 51 21) 1 24 02 · [www.ep-fuetterer.de](http://www.ep-fuetterer.de)

#### IMPRESSUM WIR OCHTERSUMER

Bernward Mediengesellschaft mbH, Domhof 24,  
31134 Hildesheim, Tel. 05121/307-800  
Verantwortlich für den Gesamthalt (Text und  
Anzeigen): Sabine Jüttner, Tel. 05121/265261,  
E-Mail: [anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de](mailto:anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de)  
Anzeigen: Michael Busche, Tel. 05121/307-870,  
E-Mail: [anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de](mailto:anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de)  
Handelsregister Hildesheim Nr. B147,  
Geschäftsführer Thomas Hagenhoff, Hildesheim  
Druck: COLOR+ GmbH, Lindenallee 19,  
37603 Holzminde, [www.colorplus.de](http://www.colorplus.de)  
Verteilung: duo Werbe- und Vertriebsservice GmbH,  
Ziegelmasch 11A, 31061 Alfeld  
Anzeigenpreisliste: gültig ab Januar 2015,  
abrufbar unter [www.wir-ochtersumer.de](http://www.wir-ochtersumer.de) oder  
Tel. 05121/307-870, verteilte Auflage:  
4000 Exemplare, monatlich

## TERMINE

## Carport-Café

Dienstag, 18. Oktober, hat das Carport-Café im Sohlfeld (an der Kita Lindholzpark) von 16 bis 18 Uhr geöffnet. Dieses Angebot der Initiative „Gemeinsam in Ochtersum“ bietet Gelegenheit, mit Menschen aus der Nachbarschaft über Gott und die Welt ins Gespräch zu kommen. Bei schlechtem Wetter fällt das Carport-Café aus.

## Fahrdienst am Wahlsonntag

Der CDU-Ortsverband Ochtersum bietet Menschen, die durch Verletzung oder Gebrechlichkeit am Sonntag, 9. Oktober, ihr Ochtersumer Wahllokal nicht erreichen können, einen kostenlosen Fahrdienst an. Eine Anmeldung ist bis zum Wahltag um 15 Uhr möglich, Telefon 01515 / 63 79 803.

## LucaMobil

Am Dienstag, 25. Oktober, um 15.30 Uhr rollt das LucaMobil zur Wendeschleife in der Paul-Keller-Straße und lädt ein zum Plaudern bei Kaffee, Tee, Kuchen und Keksen.

## Termine im Café Luca



Im Café Luca, das mittwochs, donnerstags und sonntags von 15 bis 18 Uhr geöffnet ist, wird Kaffee und selbst gebackener Kuchen serviert (Schlesierstraße 5).

Alle, die gern in gemütlicher Runde **stricken, häkeln oder sticken**, haben Gelegenheit dazu am Mittwoch, 12. Oktober, ab 15 Uhr. Tipps und Anleitungen gibt es in der Runde, Material und Ideen für die bevorzugte Handarbeit sind mitzubringen.

Unter dem Motto „**Mein Lieblingsbuch**“ stellen Menschen, die gern lesen, am Donnerstag, 13. Oktober, ab 15.30 Uhr ihr Buch vor und erzählen, was sie begeistert.

Das **Luca-Team** trifft sich am Mittwoch, 2. November, um 18.30 Uhr zu Absprachen und organisatorischen Fragen. Wer das Team unterstützen möchte, kann dazukommen oder sich unter Telefon 26 52 90 melden.

Wer seinen Kaffee oder Tee nicht allein trinken und sich über Gott und die Welt unterhalten möchte, kann zum **Café-Schnack** mit Pastorin Meike Riedel kommen am Donnerstag, 3. November, um 16 Uhr.

Der „**blau-gelbe Treffpunkt**“ lädt jeden Mittwoch von 15 bis 18 Uhr Ukraine-Flüchtlinge zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen an. Ehrenamtliche der Lukasgemeinde und St.-Altfried-Gemeinde begleiten das Angebot.

## Trillke-Gut: „Folk'n'Fusion“-Festival

Regionale und internationale Künstler laden zum „Folk'n-Fusion-Festival“ vom 28. bis 30. Oktober auf das Trillke-Gut ein (Steinbergstraße 42) zu einem transkulturellen musikalischen Liveprogramm. Beginn ist am Freitag um 18 Uhr, Samstag um 15.30 und Sonntag um 13 Uhr. Neben den Wochenendtickets (30 Euro) gibt es auch Tages- und Partytickets. Nähere Infos: <http://www.folknfusion.de/>

## Herbstbasar

Die Grundschule veranstaltet am Samstag, 5. November, von 11 bis 13 Uhr einen Herbstbasar mit Cafeteria in der Aula (Schlesierstraße). Angeboten werden Kleidung, Spielzeug und Ausstattung für Kinder und Jugendliche. Einlass für Schwangere mit Mutterpass ist bereits um 10.30 Uhr. Mit dem Verkaufserlös will der Förderverein die Digitalisierung der Schule unterstützen.



**PRO IMMUN**  
Das Immunsystem stärken

**LUISEN APOTHEKE**  
Ganzheitlich gesund

Kostenloser  
Lieferservice

**ACEROLA PLUS**  
4-fach Abwehrkraft  
Immunsystem

## Fit und gesund in den Herbst !



### Luise Apotheke

Barienroder Straße 1 | 31139 Hildesheim  
Mo-Fr: 8.30-13.00 Uhr | 15.00-18.30 Uhr  
Sa: 9.00-13.00 Uhr  
Telefon: 05121 268826  
[info@luise-apotheke-hildesheim.de](mailto:info@luise-apotheke-hildesheim.de)  
[luise-apotheke-hildesheim.de](http://luise-apotheke-hildesheim.de)

Bitte schneiden Sie den Coupon aus und bringen ihn bei Ihrem nächsten Besuch mit zu uns in die Luise-Apotheke.  
\*Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

**10% Rabatt\***

Auf einen Artikel Ihrer Wahl bei Ihrem nächsten Einkauf, außer auf verschreibungspflichtige Arzneimittel. Mit dem Einlösen des Coupons können Sie die Sicherung Ihrer persönlichen Daten nach EU-DSGVO zum voll. Nachweis des gegebenen Rabatts beitragen. Der zuständigen Finanzbehörde zu.



Ihr Fachmann für  
Schließanlagen

## Sorgen Sie vor!

Wir beraten Sie gern in allen Fragen zu den Themen Notöffnungen, Einbruchschutz, Reparaturen und Schlüssel – auch bei Ihnen vor Ort – kostenlos.

Wir bieten Ihnen moderne und günstige Sicherheitslösungen für Türen, Fenster und Terrassentüren.

## Schließanlagen

nach Ihren Wünschen! Mit einem Schlüssel in jeder Ihrer Türen! Durch die Sicherungskarte haben Sie die Kontrolle. Denn die Karte verhindert, dass Unbefugte Ihren Schlüssel kopieren können.

Über dem Kirchhofe 1 · 31177 Harsum OT Borsum  
Tel. 0 51 21 / 10 25 899



## „Mahl ganz anders“

Auf dem Platz „TO Godehard“ neben der St.-Godehard-Kirche im Altdorf wird der „andere Freitag“ gestaltet, bei dem regelmäßig gemeinsam gebetet und gegessen wird. Im Mittelpunkt steht die Apostelgeschichte: „Sie hielten an der Lehre der Apostel fest und an der Gemeinschaft, am Brechen des Brotes und an den Gebeten.“ Die Initiative „Gemeinsam in Ochtersum“ lädt alle Interessierten jeden Freitag um 17 Uhr zu einem „Mahl ganz anders“ ein. Am 11. November wird hier ein Martinsfest geboten.

## St.-Altfrid-Gemeinde

### Gottesdienste

Sonntags, 11 Uhr: heilige Messe  
Donnerstags, 9 Uhr: heilige Messe (am 06.10. um 15 Uhr)  
Dienstags, 15.30 Uhr: Rosenkranzgebet

So, 09.10., 10 Uhr: „Kleine Kirche“ Kinderwortgottesfeier in St. Altfrid  
Mi, 19.10., 18 Uhr: Ankerzeit – Einladung der Kolpingfamilie zu Texten-Stille-Musik  
So, 30.10., 17 Uhr: Andacht-Dankabend für alle Ehrenamtlichen der Gemeinde, anschl. Beisammensein im Atrium  
Mi, 02.11., 19 Uhr: Messfeier zu Allerseelen

Corona-Regeln: Anmeldungen und Datenerhebung entfallen. Abstandhalten und Maske tragen in eigener Verantwortung, empfohlen besonders beim Kommuniongang und beim Singen.

### Veranstaltungen

letzten Di., jd. 2. Monat., 16 Uhr: Caritas Besuchsdienst  
jd. 2. Do. im Monat, 10 Uhr: Gemeindefrühstück mit Vortrag  
donnerstags, 15 Uhr: Handarbeitskreis  
freitags, 16 Uhr: MessdienerInnen-Treffen  
17.30 Uhr: MessdienerInnen-Treffen  
sonntags, 17 Uhr: Juniorjugend (Jg 2007-2009)  
19 Uhr: Jugendtreff (ab Firmalter)  
Donnerstag, 13.10., 10 Uhr: Gemeindefrühstück „Bericht über den Orden der Redemptoristen und Kloster Steterburg, Referent: Pater Clemens nach der Andacht Dankabend für alle Ehrenamtliche Gräbersegnung St. Altfrid/Domfriedhof  
Sonntag, 30.10., 17 Uhr:  
Sonntag, 06.11., 15 Uhr:

**Die St.-Altfrid-Kirche ist täglich von 9 bis 18 Uhr für Einkehr und Gebet geöffnet.  
Bitte beachten Sie die aktuellen Infos auf der Homepage.**

**St.-Altfrid-Gemeinde, Kurt-Schumacher-Straße 9  
Telefon 26 28 86, [www.pfarrgemeinde-st-mauritius.de](http://www.pfarrgemeinde-st-mauritius.de)**



# Schule, die Zukunft und Geschichte kann.

Am 9.10.  
Grün  
wählen!

Endlich machen.

## Ich will meinen „Ochtersumer“!

**Kein Magazin erhalten?**

Einfach E-Mail senden an  
[service@bernwardmedien.de](mailto:service@bernwardmedien.de)  
oder T. 05121 307-800

erd- feuer- und seebestattungen, überführungen

31137 hildesheim  
schulstraße 9  
telefon: 05121 64218  
e-mail: [heinemann-markus@t-online.de](mailto:heinemann-markus@t-online.de)



tag und nacht für sie erreichbar  
erledigung aller formalitäten

markus heinemann  
+ beerdigungen +



## Lukasgemeinde

## Lutherempfang

Die Lukasgemeinde lädt am Montag, 31. Oktober, um 17 Uhr zum Lutherempfang ein. Bei diesem Jahresempfang am Reformationstag wird Regionalbischöfin Adelheid Ruck-Schröder einen Vortrag halten zum Thema: „Kirche in der Gesellschaft – Herausforderungen und Chancen für eine gemeinsame Zukunft“. Zudem berichten die Gemeinde und die Lukasstiftung von ihrer Arbeit.



Foto: Jens Schulze



## Gottesdienste

- So, 09.10., 11.00 Uhr: Familiengottesdienst  
 Fr, 14.10., 19.00 Uhr: Feierabendgottesdienst „Was macht, dass ich so fröhlich bin“  
 So, 16.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Markuskirche (Ulmenweg 11a)  
 So, 23.10., 18.00 Uhr: Gospelgottesdienst „Jetzt“, Markuskirche  
 So, 30.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl  
 12.00 Uhr: Taufgottesdienst  
 Mo, 31.10., 11.00 Uhr: Zentraler Gottesdienst in der St.-Andreas-Kirche  
 Sa, 05.11., 10.30 Uhr: Kinderkirche  
 So, 06.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

## Treffpunkte

- Mo, 10.10., 15.00 Uhr: Frauennachmittag, Bilder aus Rom (Ehepaar Kullig)  
 Mi, 12.10., 19.45 Uhr: Bibel im Gespräch  
 Do, 13.10., 17.30 Uhr: Besuchsdienstkreis für Geburtstage  
 Do, 13.10., 19.30 Uhr: Bastelgruppe  
 Mi, 19.10., 19.30 Uhr: Stille und Tanz  
 Mi, 26.10., 19.30 Uhr: Tanzen im Kreis „Der Herbst wird bunt“  
 Do, 27.10., 10.00 Uhr: Besuchsdienstkreis für Neuzugezogene

## Konzert und Begegnung

Die jüdische Kultusgemeinde lädt zu Begegnung und Konzert „Lyrische Romanzen“ ein am Sonntag, 6. November, um 19 Uhr. Das Konzert mit dem Titel „Lyrische Romanzen – Klang der jüdischen Seele“, unterstützt vom Zentralrat der Juden, wird präsentiert von Maria Azova, 1. Konzertmeisterin des Philharmonischen Orchesters Freiburg, mit Adi Bar, Klavier. Das Programm umfasst jüdische und russische Stücke von Perlman, Rubinstein, Ben Haim und J. Engel. Der Eintritt ist frei, um Spenden für die Jüdische Kultusgemeinde Hildesheim wird gebeten.



Lukasgemeinde, Schlesierstraße 5, Tel. 26 32 08, [www.lukasgemeinde-ochtersum.de](http://www.lukasgemeinde-ochtersum.de)

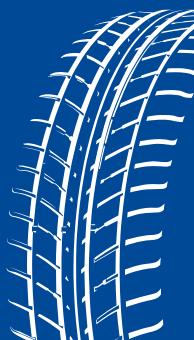
[www.wir-ochtersumer.de](http://www.wir-ochtersumer.de)

Reifenfachbetrieb + Autoservice

**ANDREAS BÖKER**

Ihr Reifenpartner in Hildesheim

- ✓ Reifenservice vom Profi
- ✓ Inspektion nach Herstellerangaben
- ✓ TÜV Abnahme im Haus
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Klimaservice
- ✓ Fahrwerktechnik und vieles mehr...



Reifenfachbetrieb + Autoservice Andreas Böker  
 Dinklarstraße 3 • 31137 Hildesheim  
 Telefon 05121 / 51 33 59 • [www.reifen-boeker.de](http://www.reifen-boeker.de)



Unterm Strich? Ab zu uns!

(Olivia Jones)

Nur vom 30.09. – 11.11. 2022

Mutti sagt, hol Dir die **Volks.Rente**

Jetzt in deiner Sparkasse  
 Hildesheim Goslar Peine.

Weitere Infos auch unter  
[www.sparkasse-hgp.de/volksrente](http://www.sparkasse-hgp.de/volksrente)

Jetzt die Volks-Rente abschließen und einen 15 Euro WUNSCHGUTSCHEIN sichern.

Ein Angebot der neue leben Lebensversicherung AG,  
 Sachsenstraße 8, 20097 Hamburg



Weil's um mehr als Geld geht.

# Himbarsum taucht wieder auf



## Kinder und Jugendliche waren im Sommer wieder auf Ameland



Foto: Himbarsum

80 Kinder, Jugendliche und Betreuer verbrachten einen unvergesslichen Sommer auf Ameland.

Voller Vorfreude und Spannung auf die nächsten 12 Tage, machten sich knapp 80 „Aquanauten“ – so wurden die Teilnehmer der katholischen Ferienfreizeit Himbarsum in diesem Jahr genannt – auf nach Ameland, um den Fluch um Amelantis zu brechen, damit die untergegangene Insel wieder auftaucht. Die Insel empfing die Himbarsumer mit strahlendem Sonnenschein, sodass der erste Tag dazu einlud, einen Ausflug zum Strand zu machen, um ins kühle Nass zu springen. Bei der ersten Lagerparty statteten die Meeresbewohner Silas, Leopold und Prinzessin Enja der Meute einen Besuch ab

und ließen den Palast zu Hits wie „Everytime We Touch“ und dem Lageranzlied „Superstar“ beben.

Als auch in den nächsten Tagen die Königin Lucia, die Qualle der Erinnerung, und Oceana die Himbarsumer kennenlernten, war allen schnell klar, dass mit ihrer Hilfe der Fluch um Amelantis gebrochen werden konnte. Das tolle Wetter war in diesen Tagen Dauergast und die Aquanauten konnten in den kommenden Tagen bei einer Rallye oder in den Kleingruppen die Insel erkunden. Bei einem Geländespiel mussten alle zusammen arbeiten, um Amelantis von der

Plage der Zitteraale zu befreien. In einem kleinen Wäldchen abseits des Lagers wurden daher Zutaten für eine Kerze gesammelt, mit der die lichtscheuen Aale vertrieben wurden. Energiegeladen wurde sich abends bei Wissensspielen, zum Beispiel Krabben-Catchen und Kettenfangen, ausgelobt. Es wurde allerdings auch mal spannender und die Aquanauten kamen bei Singkreisen am Abend und den täglichen Abendrunden

zur Ruhe. Am Ende der Freizeit wurden noch einmal alle Kräfte gesammelt, um sich beim Fitnessday auf den alljährlichen Himbarsum-Cup vorzubereiten. Dieser wurde in verschiedenen sportlichen Aktivitäten am Strand ausgetragen. Am Ende stand Lazio Buren als Siegerteam fest und streckte jubelnd den Pokal in die Höhe. Rechtzeitig zum Ende der Freizeit schafften es die Aquanauten, den Fluch um Amelantis zu lösen und die Insel tauchte wieder auf.

Spannend und spielerisch ging es bei der katholischen Ferienfreizeit nach Ameland zu. Für die Kinder und Jugendlichen zwischen 8 und 15 Jahren die aus Himmelsthür, Barienrode und Ochtersum bei Himbarsum dabei waren, war es wieder ein unvergesslicher Sommer in einer tollen Gemeinschaft, in der viele neue Freundschaften entstanden sind.

Was hatte es mit dem Fluch rund um Amelantis auf sich? Welche Rolle spielten Silas, Leopold und die anderen Meeresbewohner? Mehr Eindrücke rund um Ameland 2022 gibt es beim Nachtreffen am Samstag, 26. November, um 16 Uhr in der Ochtersumer Aula (Schlesierstraße, neben der Renataschule). Weitere Infos gibt es unter [www.himbarsum.com](http://www.himbarsum.com), auf der Facebook-Seite und im Instagram-Kanal.

Wer im kommenden Sommer, vom 22. Juli bis 5. August 2023, Teil dieser Gemeinschaft auf Ameland werden möchte, kann sich den Termin zur telefonischen Anmeldung vormerken: 17. Dezember 2022 von 10 bis 12 Uhr.

Teresa Wedderkopf



Foto: Christian Kummer

Dominic Lange und Fabian Kollat werben beim Pfarrfest in Himmelsthür für den Förderverein „Freunde von Himbarsum e. V.“.

# Doppelt so viele Bedürftige – weniger Spenden

## Sozialer Mittagstisch Guter Hirt braucht Hilfe

Die Besucherzahlen haben sich beim Sozialen Mittagstisch Guter Hirt in den letzten Monaten verdoppelt und gleichzeitig gehen die Lebensmittel zur Neige. In vielen Teilen Deutschlands haben schon zahlreiche soziale Einrichtungen einen Aufnahmestopp, weil einfach nicht genug Ware da ist. „Diese Katastrophe wollen wir vom Guten Hirten fernhalten“, sagt Andreas Handzik, Leiter der Einrichtung in Hildesheim. Insbesondere die Projekte Mittagstisch und Zweites Netz benötigen Unterstützung.

1991 wurden mit dem Projekt „Sozialer Mittagstisch“ zum ersten Mal Bedürftige zur „Suppenküche“ eingeladen, mitten im sozialen Brennpunkt rund um die Fahrenheitstraße mit großem diakonischen Engagement. Aus den sehr bescheidenen Anfängen ist im Laufe der Zeit der „Soziale Mittagstisch Guter Hirt“ gewachsen, der heute ein breites Angebot an Unterstützung für Bedürftige und eine große Anzahl an Arbeitsplätzen für Menschen bereit-



Foto: Guter Hirt

hält, die sonst kaum eine Chance auf einen Arbeitsplatz hätten. Entstanden ist hier auch das sogenannte Zweite Netz, mit dem sich Menschen einmal in der Woche eine große Einkaufsstütze mit haltbaren Lebensmitteln abholen können.

Inzwischen kommen zur Ausgabe derzeit 1000 Bedürftige, sodass vier Ausgabetermine eingerichtet werden mussten. „Die Lebensmittel dafür bekommen wir zum großen Teil von Privat Spendern, Lebensmittelmärkten sowie einem Fruchthof“, sagt Andreas Handzik. In vielen evangelischen und katholischen Kirchengemeinden und Schulen in und um Hildesheim stehen Sammelkörbe, die unter dem Motto „Kauf ein Pfund mehr“ von Spendern gefüllt werden. Bei immer mehr Menschen, die die vom Guten Hirten Unterstützung benötigen, reichen die bisherigen Spenden nicht mehr, um alle Besucher zu versorgen. Deshalb bittet die Einrichtung um weitere Unterstützung.

Nadine Willke

### Was wird benötigt?

Haltbare Lebensmittel wie Nudeln, Reis, Zucker, Kaffee, Kakao, Fruchtsäfte, Konserven sowie Hygieneartikel wie Duschgel, Shampoo oder Zahnpasta. Auch Spielzeug für Kinder ist wertvoll.

### Wie kann ich spenden?

Sachspenden können abgegeben werden montags bis freitags von 8 bis 14 Uhr, sowie vor und nach der Messe in den Spendenkörben in der Kirche. Die Abholung größerer Mengen ist nach Absprache möglich. Die Bankverbindung für Geldspenden: Sozialer Mittagstisch Guter Hirt, IBAN: DE 0325 9501 3000 1600 1660, BIC: NOLA-DE21HIK. Zuwendungsbescheinigungen über die gespendeten Beträge für das Finanzamt werden ausgestellt, wenn bei der Überweisung Name und Anschrift angegeben werden.

### Kontakt:

Sozialer Mittagstisch Guter Hirt, Altfriedweg 2-4, 31135 Hildesheim, Telefon: 05121 / 525 67, E-Mail: pfarrgemeinde@guterhirt.de

## Feldmeier

Feldmeier GmbH



*Ein starkes Team  
in Sachen:*

- ▲ Malerarbeiten
- ▲ Trockenbau
- ▲ Wärmedämmung

Hauptstraße 27 · 31162 Bad Salzdetfurth/Heinde  
Telefon 05064 / 9 51 50-0 · Fax 05064 / 9 51 50-19



## HESSING

### BESTATTUNGEN

seit 1910

Bestattungsvorsorge:  
Daniela und Stefan Hessing  
**Tel. 05121 4 26 41**

Bergstraße 70 · 31137 Hildesheim

[www.hessing-bestattungen.de](http://www.hessing-bestattungen.de)

## WENN

schnelle Hilfe  
gefragt ist,



## DANN

fragen Sie mich!

Vertretung  
Sven Maskolus  
Bismarckstr. 7a  
31135 Hildesheim  
Tel. 05121 750411  
sven.maskolus@vgh.de



Finanzgruppe



## 30 JAHRE LINDHOLZPARK .....

# Das Regenrückhaltebecken am nördlichen Rand

In überwiegend oberirdischen Kanälen soll Regenwasser aus dem Neubaugebiet abgeleitet werden. Neben mehreren kleinen Sam-

melbecken ist das Regenrückhaltebecken Am Burghof das Herzstück, die Kapazität soll auch bei Starkregen ausreichen. Durch seine

Lage am nördlichen Rand des Lindholzparkes soll das Becken auch das Altdorf vor Überschwemmungen schützen. sj



Fotos: Rolf Meyer



An der Ecke Am Burghof/Konrad-Adenauer-Straße wurde Anfang 1992 mit der Anlage des Wasserbeckens begonnen.



Bevor südwestlich der Straße Am Burghof die Bebauung des Lindholzparkes begann, wurde im Sommer 1992 die Straße erneuert.



Im Bebauungsplan war festgelegt, dass auf den Grundstücken an den Außengrenzen des Neubaugebietes Mehrfamilienhäuser entstehen.



Im Oktober 1992 war das Wasserbecken ausgebaggert (links). Im Sommer 1995 waren auch Gehwege und Grünflächen rundherum fertig (rechts).

# „Wir wünschen uns für die Kinder ein Feuerwehrauto!“

## Seit 15 Jahren besteht die Kinderfeuerwehr im Ort

Im Jahr 2007 beschloss das Kommando der Feuerwehr Ochtersum eine eigene Kinderfeuerwehr zu gründen. Bereits im September 2007 war es dann soweit. Mit einem großen Fest wurde die Gründung der ersten Kinderfeuerwehr einer Ortsfeuerwehr in der Stadt Hildesheim gefeiert. Vom ersten Tag an war die Kinderfeuerwehr ein Erfolgsmodell und sorgt bis heute für den Nachwuchs an Feuerwehrleuten. In diesem Jahr blickt die Kinderfeuerwehr auf ihr 15-jähriges Bestehen zurück. Inzwischen sind neun ehemalige Mitglieder der Kinderfeuerwehr in der aktiven Wehr und

sorgen so für die Sicherheit aller Bürger.

„Um das Mitwirken der Sechs- bis Neunjährigen in der Kinderfeuerwehr noch interessanter zu gestalten, wünschen wir uns für sie ein eigenes Feuerwehrauto“, sagt Ortsbrandmeister Godehard Plötze. Das soll so ausgestattet werden, dass die Kinder unter realistischen Bedingungen zum Beispiel einen Löschangriff üben können. Zur Finanzierung freut sich die Feuerwehr über eine Spende, Konto: IBAN DE94 2595 0130 0017 0036 81. Ab 50 Euro wird eine Spendenbescheinigung ausgestellt, wenn Name und Adresse bei der Überweisung angegeben wird.



Bild: Freiwillige Feuerwehr

Die Feuerwehr-Kinder würden sich über ein Feuerwehrauto für Übungszwecke freuen.

Interessierte Kinder im Alter von sechs bis neun Jahren, die bei der Kinderfeuerwehr Ochtersum mitmachen möchten, können gern freitags in der Zeit von 16 bis 17 Uhr (außer in den Ferien) zur Feuerwehr kommen (Konrad-Adenauer-Straße 11) und an einer Schnupperstunde teilnehmen.

Kinderfeuerwehr/sj

Wir Ochtersumer

Die nächste Ausgabe erscheint am 4. November, Anzeigenschluss ist der 19. Oktober.

WIR OCHTERSUMER wird am ersten Freitag im Monat an alle Ochtersumer Haushalte verteilt.

Abholstellen: Sparkasse,  
Kurt-Schumacher-Straße 48.  
Godis Backstube,  
St.-Godehard-Straße 42



**Anzeigen:**  
Michael Busche,  
Telefon: 307-870  
anzeigen-himmelsthuere  
@bernwardmedien.de

**STEIN**  
GRABMALGESTALTUNG  
**NATÜRLICH**  
**UND EWIG**

HILDESHEIM | ALBERT-EINSTEIN-STR. 10  
TEL. 0 51 21 - 13 25 93 | KONTAKT@STEINWOLF.DE

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Marion Rittmeier  
Steuerberaterin  
Beratungsstellenleiterin  
An der Beuster 20  
31199 Diekholzen

05121 2945904



**VLH**  
Vereinigte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**125**  
**Jahre!**  
1897 – 2022

**Wir verbinden**  
**Tradition und**  
**Moderne.**  
Danke für Ihr  
Vertrauen.

Goschenstraße 51  
31134 Hildesheim

Telefon: 05121 - 3 48 67  
info@suessmann-bestattungen.de  
www.suessmann-bestattungen.de

**Süßmann**  
Bestattungen

**PLINSKI** Malerfachbetrieb

Markus Plinski  
Sierstorfskamp 10a  
31137 Hildesheim  
Telefon 0 51 21/6 51 63  
Telefax 0 51 21/6 63 66  
Mobil 01 72/402 08 52  
E-Mail info@maler-plinski.de

Der Malerfachbetrieb  
Ihres Vertrauens  
aus Himmelsthür

- Ausführung sämtlicher Innenarbeiten
- Fassadenarbeiten mit eigenem Gerüst
- Wärmedämmverbundsystem (WDVS-Arbeiten)
- Kreative Wandgestaltung



Alle Kinder zwischen 6 und 9 Jahren sind herzlich eingeladen bei der **Kinderfeuerwehr Ochtersum** mitzumachen. Wir treffen uns freitags von 16 bis 17 Uhr am Feuerwehrhaus in der Konrad-Adenauer-Straße (außer in den Ferien).



Ansprechpartnerin:  
Julia Wolpers  
julia.basten@t-online.de

## Wandern, spielen, staunen

### Ballonzauberer erfreut vor allem junge Teilnehmer beim Entdeckertag der CDU



Foto: CDU Ochtersum

Es wurde gewandert, gespielt und gestaunt, als der CDU-Ortsverband Ochtersum seinen Entdeckertag am Ochtersumer Wildgatter veranstaltete. Die größte Attraktion, besonders für die jungen Entdeckerinnen und Entdecker, war ohne Frage der Ballonzauberer Zeljko (Foto), der in beeindruckender Geschwindigkeit Tier- und Fantasiefiguren aus Luftballons formte. Darüber staunte auch Matthias König, der CDU-Landtagskandidat (Foto, links), der dem Entdeckertag beiwohnte. Wer es aktiver liebte, nahm an einem der von Jens Bollmann und Jana Bettels angeleiteten Geschicklichkeits- und Reaktionsspiele teil, die sich ebenfalls großer Beliebtheit erfreuten. Sehr zufrieden zeigte sich nach diesem erfolgreichen Nachmittag der CDU-Ortsverbandsvorsitzende Carsten Schiedeck, der sich für eine Neuauflage im nächsten Jahr aussprach.

CS

## EIN HILDESHEIMER KUNSTWERK.



Das Buch ist ab sofort erhältlich unter [www.domshop-hildesheim.de](http://www.domshop-hildesheim.de) und im Dom-Foyer.

NEU



Petra Meschede  
**DER ALTAR VON ULRICH RÜCKRIEM**  
9,00 Euro, 64 Seiten,  
14,8 x 21 cm,  
ISBN 978-3-7954-3761-9,  
Verlag Schnell & Steiner/  
Berward Medien



MARIENDOM  
HILDESHEIM

# Größere Auswahl, weniger Stromverbrauch

## Andreas Krone modernisiert seinen Edeka-Markt in der Kopernikusstraße

2020 hatte Andreas Krone den Edeka-Markt in Ochtersum übernommen, nun hat er seine Geschäftsräume modernisiert. Damit wird



Fotos: Sabine Jüttner

Ulrike Rennspieß reicht Kasseler im Brötchen über die heiße Theke im Backshop, an der es herzhaftere Spezialitäten gibt.

das Angebot für die Kunden größer und für die gekühlten Produkte wird weniger Strom verbraucht.

In den Sommerferien wurden alle Kühl- und Gefrierschränke gegen Neugeräte ausgetauscht, die keine schädlichen Kältemittel mehr enthalten und dazu etwa 20 Prozent Strom sparen. Darüber hinaus gibt es mehr Platz für das Kühl-Sortiment, sodass die Auswahl zum Beispiel bei Wurst-, Käse- und Molkereiprodukten sowie im Tiefkühlbereich größer ist.

Bereits im Frühjahr wurde der Backshop im Edeka-Markt erneuert. Hier gibt es einen neuen Bedien-Tresen mit „heißer Theke“, an der jetzt zum Beispiel neben einer großen Brot- und Brötchen-Auswahl sowie Kuchen auch warme Frikadellen, Leberkäse



Abteilungsleiter Kevin Reinke freut sich über die neuen energiesparenden Kühltruhen und -schränke, mit denen ein größeres Sortiment an gekühlten Lebensmitteln geboten wird.

und Krustenbraten erhältlich sind. „Unsere Kunden loben die Backwaren, die aus dem neuen Backofen noch schmackhafter sind“, sagt Andreas Krone. Auch der Außenbereich des Cafés wurde neu gestaltet, sodass die Gäste hier wind- und blickgeschützt verweilen können.

Anzeige

## Cheikhi Meisterbetrieb – neuer Heizungs- und Sanitärbetrieb



Cheikhi ist Ihr Spezialist für Heizungs- und Sanitärtechnik sowie regenerative Energien. Der Installateur- und Heizungsbaumeister Hussein Cheikhi lebt bereits seit 16 Jahren mit seiner Frau und zwei Kindern in Ochtersum und fühlt sich daher auch mit der Region und ihren Menschen eng verbunden. Hussein Cheikhi hat das Handwerk im Blut – er setzt auf moderne Technologien und bringt das dazu nötige Know-how mit. „Ob Sanierung, Installation oder Wartung – wir finden immer die perfekte Lösung, um die Wün-

sche unserer Kunden umzusetzen. Wir stehen für höchste handwerkliche Qualität und unkomplizierten, zuverlässigen Service.“ Dazu gehören vorab eine kompetente Beratung und genaue Planung sowie die transparente Kostenaufstellung. „Die Zufriedenheit der Kunden ist das oberste Ziel“, bekräftigt Cheikhi.

Bei der Gestaltung des Bades etwa kann es auch gern kreativ zugehen – der Installateur liebt Herausforderungen. „Der Kunde soll sich absolut wohlfühlen – ganz nach seinen Wünschen. Bei der Wahl der

Heizung wird zunächst der aktuelle Bedarf geprüft und anschließend genau beraten, welche Form der Energiegewinnung auch wirklich sinnvoll ist. Cheikhi versichert: „Der Kunde und seine Anliegen haben für uns oberste Priorität – hier geht es auch um Vertrauen. Wir geben neutrale Empfehlungen, die individuell auf den Kunden

zugeschritten sind.“

Bei Firma Cheikhi sind Sie garantiert in guten, verantwortungsvollen Händen. Das gesamte Leistungsspektrum finden Sie unter <https://cheikhi-shk.de>.

Übrigens: Wer sich für den Beruf interessiert – schon nächstes Jahr will der Meisterbetrieb einen Auszubildenden einstellen.

[www.cheikhi-shk.de](http://www.cheikhi-shk.de)



Sanitär



Heizung



Regenerative Energien

Eine vollständige Auflistung unserer Leistungen finden Sie auf unserer Website.

Am Deipensiek 1  
31139 Hildesheim  
Mobil: 0173 3 44 34 46  
E-Mail: [info@cheikhi-shk.de](mailto:info@cheikhi-shk.de)



**Cheikhi**  
Meisterbetrieb  
Heizung & Sanitär



**Bares für Wahres.**

**OMAR SERHAN**  
Juwelier & Goldankauf



Omar Serhan Juwelier, ist Spezialist für den An- und Verkauf von feinen Uhren wie Rolex-Modelle, Schmuck, Diamanten, Edelsteinen aller Art, Marken-Handtaschen und Erbnachlässen. Das Geschäft ist in Hildesheim an der Kaiserstr. 25a

**WIR SUCHEN DRINGEND LUXUSUHREN UND SCHMUCK! JEDER ZUSTAND!**



**ANTIKER UND MODERNER SCHMUCK (RINGE, KETTEN, BROSCHE, MÜNZEN, SILBER, GOLD UND BRILLANTEN)**

Dringend gesucht!  
Gold und Silbermünzen  
und Barren



Dringend gesucht!  
Antiker und  
moderner Schmuck



Dringend gesucht!  
Diamant- und  
Erbschmuck

Dringend gesucht!  
Goldarmbänder  
und Ketten



Profitieren Sie jetzt vom  
hohen Goldpreis!

Dringend gesucht!  
Diamanten-Broschen  
und Ohrringe



Dringend gesucht!  
Ringe mit Edelsteinen  
und Diamanten



Dringend gesucht!  
Goldschmuck  
jeglicher Art

Wir bewerten Ihre  
Erbstücke kostenlos!

**WIR ZAHLEN IHN FAIRE PREISE FÜR IHREN SCHMUCK! ALLES ANBIETEN & SPONTAN VORBEIKOMMEN!**

ROLEX – PATEK PHILIPPE – IWC – LANGE & SÖHNE – CARTIER – BREITLING – VACHERON  
AUDEMARS PIGUET – OMEGA -BREGUET



ROLEX Gmt  
Minimum 13.500 €  
bis zu 15.000 €



z.B. diese Patek  
Philippe Minimum  
140.000 €



Wir kaufen alle alten & neuen Rolex  
Uhren, Faire Preise für Explorer,  
Submariner, Sea Dweller Gmt, Daytona,  
Daydate von 15.000 - 90.000 €

Für diese Nautilus  
5712 bis 140.000 €  
Stahl- guter Zustand

Alle Chronographen  
v. Breitling & ähnl.  
Uhren v. Omega, Heuer  
LONGINES Sportmodelle

**DRINGEND GESUCHT!**  
**ALLES AUS ECHT SILBER.**  
Bestecke · Münzen ·  
Schalen · Leuchter Barren  
...und alles aus echt Silber!  
**10 KG BIS ZU 7000.- €**

**DIAMANTANKAUF**



1 ct. Brillant  
bis zu 8.000.- €  
20 ct. Brillant  
bis zu 300.000.- €

**AUCH LOSE STEINE!**



Omar Serhan Goldhandel ist die  
Adresse für Ihre Anlagen in  
Gold, Silber und Platin



- Kostenlose Beratung
- Begutachtung Ihrer Sammlung vor Ort
- Fachhandlung seid 2009
- Gutachter im Haus
- ANKAUF
- VERKAUF
- BERATUNG

**Wir kaufen alle alten & neuen Marken-  
Handtaschen sowie, Gucci, Hermes,  
Louis Vuitton, Prada, Versace, Valentino  
Garavani, Fendi, Chanel, Cartier, Bulgari  
und vieles mehr.**

**DRINGEND GESUCHT!**  
**Zahngold ( auch mit Zähnen )**  
Beispielrechnung: Für 15g Zahngold  
erhalten Sie **546,- €**

**FÜR GOLD, SILBER, PLATIN & LUXUSUHREN,  
VERTRAUEN SIE NUR DEM FACHMANN!**

Wir zahlen faire Preise für Schmuck, Münzen, Gold- & Silber-Barren,  
Zahngold auch mit Zähnen, Besteck, Diamanten alle Qualitäten & Größen



Wir begutachten Ihr Schätzchen,  
prüfen die Echtheit  
und schätzen seinen Wert.  
**Wir freuen uns auf Sie.**



**Omar Serhan Juwelier & Goldankauf**

Kaiserstr.25a, 31134 Hildesheim · ☎ 05121 999 08 13 · Mo. - Fr. 10 - 17 Uhr · Sa. 10 - 13 Uhr  
Goldankauf: [www.goldankauf-hildesheim.de](http://www.goldankauf-hildesheim.de) · Goldhandel: [www.goldhandel-hildesheim.de](http://www.goldhandel-hildesheim.de)  
Gegenüber Commerzbank